

Bruksela, dnia 14.7.2015 r.
COM(2015) 354 final

2014/0213 (COD)

**KOMUNIKAT KOMISJI
DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

dotyczący

stanowiska Rady w sprawie przyjęcia rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego)

**KOMUNIKAT KOMISJI
DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

na podstawie art. 294 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej

dotyczący

stanowiska Rady w sprawie przyjęcia rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego)

1. KONTEKST

Data przekazania wniosku Parlamentowi Europejskiemu i Radzie 11.07.2014.
(dokument COM(2014) 457 final – 2014/0213 (COD):

Data wydania opinii przez Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny: 15.10.2014.

Data uchwalenia stanowiska Parlamentu Europejskiego w pierwszym czytaniu: 13.01.2015.

Data przekazania zmienionego wniosku: -

Data przyjęcia stanowiska Rady: 13.07.2015.

2. PRZEDMIOT WNIOSKU KOMISJI

Wniosek ma na celu przeniesienie do prawa Unii szeregu środków przyjętych w ramach Porozumienia ustanawiającego Generalną Komisję Rybołówstwa Morza Śródziemnego (GFCM) w latach 2011–2013. Środki te zostały już wprowadzone w życie i są wiążące dla UE i jej państw członkowskich, które są umawiającymi się stronami porozumienia GFCM (Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Francja, Grecja, Włochy, Malta, Słowenia, Hiszpania i Rumunia). W zakresie, w jakim treść zaleceń GFCM nie jest uwzględniona lub jest jedynie częściowo uwzględniona w obowiązującym prawie Unii, przeniesienie odpowiednich środków GFCM jest niezbędne, aby można było stosować te środki w jednolity i skuteczny sposób w całej Unii, w tym w odniesieniu do osób fizycznych lub prawnych.

3. UWAGI DOTYCZĄCE STANOWISKA RADY

3.1. Uwagi ogólne dotyczące stanowiska Rady

Stanowisko Rady odzwierciedla porozumienie polityczne zawarte przez Parlament Europejski i Radę w dniu 26 marca 2015 r. Komisja popiera to porozumienie. Niemniej jednak Komisja złożyła dwa oświadczenia, które są załączone poniżej.

3.2. Poprawki Parlamentu Europejskiego zgłoszone w pierwszym czytaniu:

Parlament Europejski zgłosił 25 poprawek po pierwszym czytaniu Oprócz poprawki 19 (dotyczącej statków rybackich wyposażonych we włoki i okrężnice na podobszarach geograficznych 17 i 18, którą Parlament Europejski zgodził się wycofać), wszystkie inne poprawki zostały ujęte w stanowisku Rady wraz z dalszymi zmianami uzgodnionymi w wyniku rozmów trójstronnych w dniach 2 i 26 marca oraz międzyinstytucjonalnych spotkań technicznych, które odbyły się w dniach 4 lutego i 4 marca.

3.3. Nowe przepisy wprowadzone przez Radę i stanowisko Komisji w tym względzie:

W swoim stanowisku Rada wprowadziła nowe odstępstwo w art. 15a dotyczące stosowania włoków na wodach przybrzeżnych Morza Czarnego oraz uwzględniające aktualną sytuację w tym regionie. Komisja nie ma do niego zastrzeżeń.

3.4. Problemy napotkane podczas przyjęcia stanowiska w pierwszym czytaniu oraz stanowisko Komisji w tym względzie:

Komisja złożyła dwa oświadczenia w celu wyjaśnienia pewnych kwestii związanych z odstępstwami dotyczącymi koralu czerwonego, a bardziej precyzyjnie z przyjęciem krajowych środków w trakcie okresu przejściowego oraz z ostatecznym terminem zakończenia wykorzystywania zdalnie sterowanych pojazdów podwodnych do celów obserwacji i poszukiwania koralu czerwonego.

4. PODSUMOWANIE

Służby prawne i prawnicy lingwiści z obu instytucji zostali upoważnieni do dokonania w tekście wszelkich istotnych dostosowań. Powstały w ten sposób dokument stanowi zatem wniosek Komisji ze zmianami i włączony do porozumienia politycznego osiągniętego przez współprawodawców w dniu 26 marca.

Komisja zasadniczo popiera to porozumienie, lecz pragnie złożyć oświadczenia dotyczące dwóch konkretnych kwestii budzących jej zaniepokojenie.

5. OŚWIADCZENIA KOMISJI

Krajowe przepisy przejściowe

Komisja przyjmuje do wiadomości decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady, aby umożliwić państwom członkowskim utrzymanie istniejących odstępstw dotyczących odławiania koralu czerwonego, bez żadnego ograniczenia czasowego, oraz przyznanie nowych odstępstw w okresie przejściowym, bez wyraźnie określonego terminu ich zakończenia.

Komisja uważa, że ze względu na swój charakter, odstępstwa lub środki przejściowe mogą być tylko tymczasowe i nieograniczone czasowo wyjątkowe reżimy uzgodnione przez współprawodawców mogą spowodować, że Unia znajdzie się w sytuacji, w której nie będzie w stanie zagwarantować wypełnienia swoich międzynarodowych zobowiązań w stosunku do GFCM.

W przypadku wystąpienia wspomnianych powyżej zagrożeń Komisja przedstawi wnioski dotyczące odpowiednich środków zgodnie z właściwymi postanowieniami Traktatu.

W każdym razie Komisja podkreśla, że jakakolwiek decyzja w tej sprawie nie przesądza stanowiska Komisji w odniesieniu do innych przepisów dotyczących odstępstw i przepisów przejściowych.

Ostateczny termin zakończenia wykorzystywania zdalnie sterowanych pojazdów podwodnych

W odniesieniu do uzgodnionego przez Parlament Europejski i Radę terminu zakończenia wykorzystywania w dniu 31.12.2015 r. zdalnie sterowanych pojazdów podwodnych do celów obserwacji i poszukiwania koralu czerwonego, Komisja odnotowuje decyzję współprawodawców by interpretować słowa „do roku 2015 r.” w pkt 3a zalecenia GFCM/35/2011/2 jako „do dnia 31 grudnia 2015 r.”, co znacznie odbiega od wniosku Komisji by dotyczyły one jedynie okresu przed 2015 r., czyli do dnia 31 grudnia 2014 r.

Ponieważ, jak już stwierdzono powyżej, odstępstwa ze swej natury mogą mieć jedynie charakter tymczasowy, Komisja przypomina, że również służba prawna FAO wyraziła pogląd, że należy uwzględnić jedynie okres przed 2015 r. W związku z tym Komisja oceni, czy należy podjąć odpowiednie inicjatywy, aby wyjaśnić stanowisko Unii w kwestii zdalnie sterowanych pojazdów podwodnych na forum GFCM.